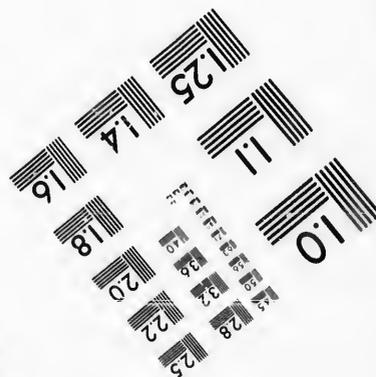
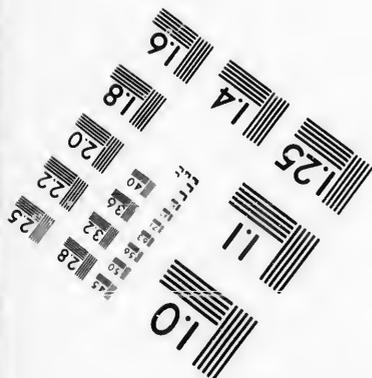
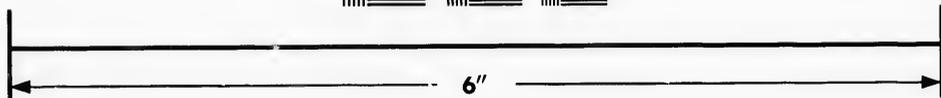
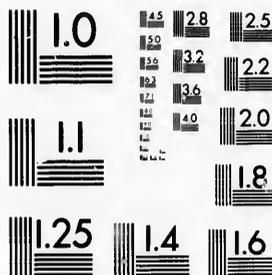


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

15 28 25  
18 32 22  
20 18

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

11 10  
15 15

**© 1987**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la  
distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may  
appear within the text. Whenever possible, these  
have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées  
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,  
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont  
pas été filmées.
- Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata  
slips, tissues, etc., have been refilmed to  
ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement  
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,  
etc., ont été filmées à nouveau de façon à  
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						

ails  
du  
odifier  
une  
nage

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

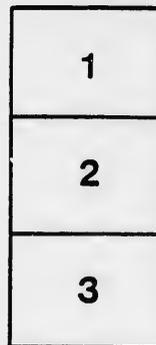
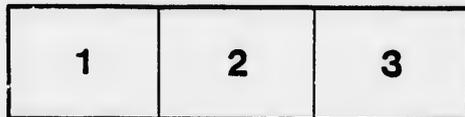
McLennan Library  
McGill University  
Montreal

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shell contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

McLennan Library  
McGill University  
Montreal

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

rata  
elure,  
à

(4)

---

**LETTRE PASTORALE**  
 DE  
**MONSIEUR L'ÉVÊQUE DE ST. HYACINTHE,**  
 A L'OCCASION DES  
**RECENTS DESASTRES.**

---

1911 (2)

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 309

# LETTRE PASTORALE

DE

## MONSEIGNEUR L'ÉVÊQUE DE ST. HYACINTHE, A L'OCCASION DES RÉCENTS DÉSASTRES.

---

JOSEPH LAROCQUE, par la grâce de Dieu et la faveur du St. Siège  
Apostolique, Evêque de St. Hyacinthe, etc., etc., etc.

Au Clergé et aux Fidèles de notre Diocèse, Salut et Bénédiction en Notre-Seigneur.

Nous vous écrivons, N. T. C. F., sous l'émotion de la sympathie vive et profonde que les navrants détails des désastres causés par l'inondation, et par la tempête de la semaine dernière, ont excitée dans notre cœur. Vous avez appris, comme nous, par la voie des Journaux, comment un grand nombre de localités des Districts de Montréal et de Trois-Rivières ont eu à subir des dommages plus ou moins affligeants ; mais surtout, comment la plus désastreuse Calamité s'est appesantie sur les îles de Sorel et les lieux avoisinants. Inutile de nous étudier à faire passer dans vos âmes la douleur qui nous oppresse. Car déjà les sentiments de tendresse fraternelle que notre sainte religion sait si bien cultiver, ont réveillé jusqu'au fond de vos entrailles une affliction commune et vivement sentie. Nous l'avons appris, avec beaucoup de bonheur, déjà les actes de votre charité ont devancé l'expression de nos désirs. Déjà on s'est mis à l'œuvre, sur divers points du Diocèse, pour se hâter de verser le baume de la consolation dans les plaies si saignantes des nombreuses victimes de la Catastrophe. On a tenu des assem-

blée, et on se dispose à en tenir d'autres encore, pour se concerter sur les mesures à prendre pour secourir les poignantes infortunes, qui crient si haut à la commisération.

Au nom de la Religion, N. T. C. F., nous bénissons ces démonstrations de charité. C'est vraiment pour nous le sujet d'une grande consolation, de sentir que nous n'avons pas d'efforts à faire, pour faire naître en vous les dispositions que réclament les circonstances. Nous trouvons bien heureusement en vous les sentiments que nous souhaitons, et nous n'avons vraiment qu'à y associer les nôtres. Si nous vous montrons aujourd'hui la douce figure de la Religion, et si nous vous faisons entendre sa compatissante voix, c'est pour propager jusqu'aux confins de notre Diocèse ce feu noble et sacré que nous y voyons déjà tout allumé.

A l'œuvre donc, N. T. C. F., unanimement, universellement. Aussi bien est-il impossible, malgré la rigueur des temps, de ne pas apporter son obole, pour contribuer à soulager des malheurs qui font saigner le cœur. Le seul répit des désolations viennent de tomber sur nos infortunés frères, de Sorel et des environs, porte au loin le tendressement et la douleur. Oh ! que les scènes ont dû être déchirantes, sur les lieux mêmes !

Il faudrait vraiment emprunter quelque chose aux gémissements du Prophète des douleurs, pleurant sur les infortunes de son pays, pour décrire ce qui se passa de désolant, dans les îles de Sorel et lieux avoisinants, durant les longues et agonisantes heures, qui furent témoins de la perte de tant de vies humaines et de la destruction de tant de propriété. Depuis le commencement de l'après-midi de mercredi, jusqu'à une heure avancée de la nuit, la déchirante tragédie déroula ses actes pleins des plus saisissants incidents. Les habitations s'écroulaient sous le choc des vagues soulevées, et sous les efforts d'un vent de tempête. Les malheureux habitants, pères, mères, enfants, amis, parents, étaient précipités, pêle-mêle, dans les eaux. Ils sautaient sur les épaves, sur les débris flottants de leurs demeures : ils montaient sur les arbres, et s'accrochaient à tout ce qu'ils pouvaient saisir. Vous eussiez entendu, N. T. C. F., les lamentations, les cris de désolation, les gémissements de la douleur, mêlés aux sifflements des vents, aux fracas de la tempête, aux craquements des arbres, des maisons, granges et autres bâ-

tisses, qui croulaient avec bruit dans les abîmes. Plus lugubre et plus désolée encore devint la scène; lorsque le jour disparaissant, les ténèbres vinrent s'épaissir sur ce théâtre de souffrances, de pleurs, et d'indicibles angoisses.

Mais, N. T. C. F., il ne s'agit pas, aujourd'hui, d'accorder de la pitié et de la commisération à des douleurs passées. L'humanité et la charité sont appelées à essuyer des larmes qui coulent encore; à consoler des peines qui ont le plus grand besoin d'adoucissements; enfin à soulager les infortunes subsistantes, qui sont la conséquence de la Catastrophe.

Nous avons tous, plus ou moins, à traverser des jours mauvais durant notre pèlerinage sur cette terre d'épreuves. Mais si, du moins, après le deuil reparissent les motifs de la joie et les sources du bonheur, nous séchons vite nos pleurs et nous oublions le passé. Tel ne sera pas le sort des affligées victimes des désastres que nous avons à déplorer. Plus le jour fatal s'éloigne, et plus la réflexion les laisse en proie à l'amertume de leur situation. Elles ont à pleurer sur la mort de bien aimés parents. Quarante ou cinquante vies humaines ont été perdues. Elles se trouvent, sans cesse, placées en présence de la désolante pensée de la destruction de leurs bestiaux et de leurs propriétés. Rien ne peut les consoler sous ce rapport, si ce n'est la sympathie et la charité publique. Rien ne peut relever leur courage pour l'avenir, à moins que des secours efficaces ne leur rendent quelque espoir de pouvoir, avec le temps et du travail, réparer leurs pertes, et recouvrer quelque semblant de leur première condition. Mais inutile d'insister plus longtemps, N. T. C. F.; vos sympathies charitables sont acquises aux infortunés qui font le sujet de cette lettre.

A ces causes, le Saint nom de Dieu invoqué et béni : 1o Nous félicitons ceux de nos diocésains qui ont déjà pris ou qui se disposent à prendre des mesures pour secourir les victimes des désastres en question, et nous espérons que la bonne impulsion s'étendra aux différentes localités du Diocèse.

2o Nous suggérons de consacrer à la même bonne œuvre, au mois de Juin prochain, les aumônes prescrites pour gagner l'indulgence du Jubilé, lorsque les besoins locaux ne s'y opposeront pas.

Et vous bien aimés frères, dont les peines et le malheur nous percent le cœur comme une flèche aigue, que vous dirons-nous pour adoucir vos chagrins et cicatriser vos plaies ? Nous voudrions qu'il nous fût donné de nous rendre auprès de vous, afin de pleurer avec vous. Du moins, nous ferons monter vers le ciel, avec les vôtres, les accents d'un en tier et filial abandon à l'amour du Père céleste, qui ne permet l'affliction de ses enfants, ici-bas, que pour les récompenser, au ciel, l'esprit de pénitence et de résignation, avec lequel ils auront accepté leurs épreuves.

Sera la présente Lettre Pastorale lue au prône de toutes les églises, le premier dimanche après sa réception.

Donnée à St. Hyacinthe, le lundi de Pâques, mil-huit-cent-soixante-cinq, sous notre seing et sceau et le contre-seing de notre Secrétaire.

✠ **JOS., Ev. de St. Hyacinthe.**

Par Monseigneur,

**L. Z. MOREAU, PRÊTRE, SECRÉTAIRE.**



ar  
er  
le  
e-  
on  
si-  
ier  
ous

